

IKYA UPADHAYA

YEARLY
SUBSCRIPTION 40-00

SINGLE COPY 3.50

IKYA UPADHYAYA
Palparthivari Street,
Vijayawada - 520 002.

Grams : UTIYEF Phone : VJA 63763; HYD 7636840

విశ్వఉపాధ్యాయ**సంపాదక వర్గము**

కొండవీటి జోజయ్య
ప్రధాన సంపాదకుడు

కొమ్మారెడ్డి కేశవరెడ్డి
అప్పారి వెంకటస్వామి
దాచూరి రామిరెడ్డి
యం. ఎ.కె. దత్

సంపుటి - 23

మార్చి - 1997

సంచిక - 3

విజయవంతమైన జె.ఎ.సి. పోరాట కార్యక్రమం

1986లో జె.ఎ.సి. చరిత్రాత్మకమైన పోరాటాలు సాగించి అనేక విజయాలు చేపట్టింది. 1993 పి.ఆర్.సి. సందర్భంలో కూడా కొన్ని తక్షణ సమస్యలపై స్పందించి, హైపవర్ కమిటీ, అనామలీస్ కమిటీ ద్వారా కొన్ని రాయితీలు పొందింది. సంఘాలు తమతమ సమస్యలపై కొన్ని పరిష్కరించుకుంటున్నా ఉమ్మడి సమస్యలు ఎదురైనప్పుడు జె.ఎ.సి. పక్షాన సమైక్య పోరాటాలు సాగించక తప్పటం లేదు.

గత రెండు సంవత్సరాలుగా ప్రభుత్వం ఏ సమస్య పరిష్కరించక, వున్న సౌకర్యాలనే హరిస్తూ వుంటే, సమైక్య పోరాటానికి సమాయత్తంగాక తప్పలేదు. కరువుభత్తం యివ్వక, ఏజన్సీ అలవెన్సులు కంటిన్యూ చేయక, వృత్తిపన్ను ఇబ్బడి ముబ్బడిగా పెంచి, అనారోగ్య కారణాలపై రిటైరైనవారి పిల్లలకు ఉద్యోగాలు యివ్వక యిబ్బందులు పాల్పెస్తున్నది.

ఎయిడెడ్, పంచాయితీరాజ్, మున్సిపల్ ఉపాధ్యాయులకు, ఉద్యోగులకు, పనిచేసిన కాలానికే జీతాలు యివ్వక నెలల తరబడి ఆలస్యం చేస్తున్నది. ఎయిడెడ్ వారికి బడ్జెట్ కంట్రోలు తొలగించుట లేదు. ఎక్కడా లేనిది విద్యారంగంలో ఉపాధ్యాయులకు అప్రెంటిస్ విధానం ప్రవేశపెట్టారు. మూడు సంవత్సరముల గుండి కంటిన్ జెంట్ గ్రాంటు విడుదల చేయుటలేదు. అలాగే ఉద్యోగులకు, కార్మికులకు అనేక సమస్యలు పేరుకుపోయి వున్నాయి.

వాటి పరిష్కారానికి ఉద్యోగులు, ఉపాధ్యాయులు, కార్మికులకు చెందిన 36 సంఘాలు కలిసి, ముఖ్యమైన నాలుగు సమస్యలేకాక, యితర 44 సమస్యలపై పోరాటానికి పిలుపు యివ్వడం జరిగింది.

తాలూకా, జిల్లా కలెక్టరు కార్యాలయాల ముందు 12.3.97న సామూహిక ధర్నాలు చేయాలని, 20.3.97న ఛలో అసెంబ్లీ నిర్వహించాలని, అవుసరమైతే 20వ తేది తర్వాత ఏ క్షణంలోనైనా నిరవధిక సమ్మె చేయాలని జె.ఎ.సి. నిర్ణయించింది.

12.3.97న అన్ని జిల్లా కలెక్టరు కార్యాలయాల ముందు,

సంపాదకీయం 4

హైద్రాబాదులోను ధర్నా అత్యంత జయప్రదంగా జరిగింది. ఉద్యోగులు, ఉపాధ్యాయులు, కార్మికులు ఎటువైపు వున్నారో గమనించిన ప్రభుత్వం, 7.2.97, 14.2.97, 25.2.97 వలెగాక, 14.3.97న సరిగా స్పందించి, ఉద్యోగుల ప్రధానమైన నాలుగు కోర్కెలు పరిష్కరించి, వెంటనే ఉత్తర్వులు విడుదల చేసింది.

జె.ఎ.సి. పునాలోచన చేసి, మిగిలిన 44 సమస్యలు చర్చల ద్వారా పరిష్కరించాలని భావించింది. 20.3.97న ప్రభుత్వంతో చర్చలు జరిగాయి, తిరిగి 14.97న మిగిలిన సమస్యలపై చర్చలు జరుపాలని నిర్ణయించుట జరిగింది.

ప్రభుత్వం మిగిలిన సమస్యలు కూడా పరిష్కరించి, ఉద్యోగులు పోరాటం చేయవలసిన అవసరం రానివ్వక సామరస్యపూర్వకంగా అన్ని సమస్యలు పరిష్కరించాలని విజ్ఞప్తి చేస్తున్నాము. ఉద్యోగులు, ఉపాధ్యాయులు, కార్మికులు చర్చల సరళిని, ప్రభుత్వ వైఖరిని గమనిస్తూ అవసరమైతే ఏ క్షణంలోనైనా ఉద్యమించేదానికి సన్నద్ధంగా వుండాలని కోరుతున్నాము.

రు. 65వేల కోట్ల లోటుతో కేంద్ర బడ్జెట్ :

రక్షణ రంగానికి భారీ కేటాయింపులతో, కేపిటల్ మార్కెట్ కు కోరినన్ని వరాలనిస్తూ, రు. 65 వేల కోట్ల ద్రవ్యలోటుతో కేంద్ర ఆర్థిక మంత్రి శ్రీ పి. చిదంబరం 1997-98 సంవత్సరానికి బడ్జెట్ ను 28.2.97న పార్లమెంటులో ప్రవేశపెట్టారు. నల్లధనాన్ని తెల్లధనంగా మార్చుకొనే అవకాశం కల్పించడం యీ బడ్జెట్ ప్రత్యేకత.

కస్టమ్స్, ఎక్సైజ్ సుంకాలను, కార్పొరేట్ పన్నులను తగ్గించడం, కార్పొరేట్ సర్చార్జీని రద్దు చేయడం, ద్వారా పారిశ్రామిక, వ్యాపార వర్గాలకు రాయితీల జల్లులు కురిపించారు. వ్యక్తిగత ఆదాయంపై పన్నురేట్లను తగ్గించడం, స్టాండర్డ్ డిడక్షన్ ను పెంచడం ద్వారా ఉద్యోగ వర్గాలకు ఊరట కల్పించారు. అయితే సామాన్య మానవుడు వాడే పోస్టుకార్డు ధరను 25 పైసలకు పెంచడంతోపాటు యితర పోస్టల్ రేట్లను కూడా భారీగానే పెంచారు. ఎరువులు, ఆహార ధాన్యాలు, చక్కెరలపై సబ్సిడీలను కొంత పెంచినా, ఉపాధి అవకాశాల పెంపుదలకు, పేదరిక నిర్మూలనకు నిర్దిష్ట చర్యలు మాత్రం లేవు. ఎంతో కీలకమైన విద్య, ఆరోగ్య రంగాలపై ప్రత్యేకదృష్టిని కేంద్రీకరిస్తూ చర్యలేమీ సూచించబడలేదు.

ఉద్యోగులకు ఆదాయంపన్ను రాయితీలు

1997-98 సంవత్సర ఆదాయంపై పన్ను చెల్లింపులో కేంద్ర బడ్జెట్ ద్వారా ఉద్యోగులకు కొన్ని రాయితీలు ప్రకటించబడినవి. రు. 15 వేలుగా నున్న స్టాండర్డ్ డిడక్షన్ ను రు. 20 వేలకు పెంచారు. ఏడాదికి రు. 75 వేలు వరకు వేతనం పొందే ఉద్యోగి అందులో 10 శాతం మొత్తాన్ని పి.యఫ్. చందాగా చెల్లిస్తుంటే అతనికి ఆదాయం పన్ను చెల్లింపు నుండి మినహాయింపునిస్తారు. ముఖ్యమంత్రి సహాయనిధికి యిచ్చే విరాళాలకు సెక్షన్ 80-జి క్రింద నూరుశాతం పన్ను మినహాయింపు వుంటుంది. గతంలో వున్న యితర మినహాయింపులు, సౌకర్యాలు కొనసాగుతున్నాయి. అయితే మెట్రోపాలిటన్ నగరాల్లో బెలిఫోను, కారు, స్థిరాస్తి వంటివి కలిగి వున్నవారు ఆదాయం ఎంతవున్నా తప్పనిసరిగా ఆదాయం పన్ను రిటర్న్లను సమర్పించాలి.

వార్షిక ఆదాయం	ప్రస్తుత రేట్లు	క్రొత్త రేట్లు
1. రు. 40 వేల వరకు	లేదు	లేదు
2. రు. 40 వేలపైన 60 వేల వరకు	15%	10%
3. రు. 60 వేలపైన 1 లక్ష 20 వేల వరకు	30%	20%
4. రు. 1 లక్ష 20 వేలపైన 1 లక్ష 50 వేల వరకు	40%	20%
5. రు. 1 లక్ష 50 వేలపైన	40%	30%

బెజవాడ గోపాలరెడ్డి అస్తమయం

ప్రముఖ స్వాతంత్ర్య సమరయోధుడు, ఆంధ్రరాష్ట్ర మాజీ ముఖ్యమంత్రి, ఉత్తరప్రదేశ్ మాజీ గవర్నరు అయిన డాక్టరు బెజవాడ గోపాలరెడ్డి 9.3.97 ఉదయం చెన్నైలో మృతి చెందారు. ఆయన వయస్సు 90 సంవత్సరాలు. రాజకీయ రంగంలో రాణించిన ఆయన సాహితీ రంగానికి కూడ అసమాన సేవలందించారు. ఆయన బహుభాషా కోవిదుడు. ఆయన మృతికి యు.టి.యఫ్. తన ప్రగాఢ సంతాపాన్ని ప్రకటిస్తున్నది.

గొట్టిపాటి హనుమంతరావు మృతి

రాష్ట్ర పౌరసరఫరాల శాఖ మంత్రి శ్రీ గొట్టిపాటి హనుమంతరావు 22.3.97న హైదరాబాదు నిజాంవైద్యశాల (నిమ్స్)లో మృతి చెందారు. మార్బురు వ్యవసాయాభివృద్ధి బ్యాంకు చైర్మన్ గా, సంతమాపులూరు సమితి అధ్యక్షునిగా, ప్రకాశంజిల్లా పరిషత్ చైర్మన్ గా, రాష్ట్రమంత్రిగా ఆయన విశేష సేవలందించారు. యు.టి.యఫ్. సప్తమ మహాసభలకు ముఖ్య అతిథి అయిన ఆయన అనారోగ్య కారణంగానే రాలేకపోయారు. ఆయన మృతికి యు.టి.యఫ్. తన ప్రగాఢ సంతాపాన్ని ప్రకటిస్తున్నది.

కో-ఆర్డినేషన్ కమిటీ ఆఫ్ స్కూలు టీచర్స్ ఆర్గనైజేషన్స్

అఖిల భారతస్థాయిలో సమస్యలు పరిష్కరించే సరైన వేదిక లేదు. మనం ఒక సంఘంలో వున్నా అది ఆ పని చేయుటలేదు. అందుచేత నమస్వయం సంఘాన్ని ఒకదాన్ని ఏర్పాటు చేసుకోవాలనుకున్నాము.

1997 మార్చి 15, 17 తేదీలలో చెన్నైలో అఖిల భారతస్థాయిలో 14 సంఘాలతో ఒక సమావేశం జరిగింది. ఈ సంఘాలు 7,00,000 మంది ఉపాధ్యాయులకు ప్రాతినిధ్యం వహిస్తున్నాయి.

అవి 1. ఆల్ బెంగాల్ టీచర్స్ అసోసియేషన్, (2) ఆల్ బెంగాలు ప్రైమరీ టీచర్స్ అసోసియేషన్, (3) త్రిపుర గవర్నమెంటు టీచర్స్ అసోసియేషన్, (4) త్రిపుర ప్రైవేటు టీచర్స్ అసోసియేషన్, (5) పంజాబ్ గవర్నమెంటు టీచర్స్ యూనియన్, (6) కేరళ స్కూలు టీచర్స్ అసోసియేషన్, (7) ముంబాయి సెకండరీ స్కూలు టీచర్స్ అసోసియేషన్, (8) హర్యానా రాజకీయ అధ్యాపక సంఘం, (9) రాజస్థాన్ ఇక్తక్ సంఘం, (10) ఎ.పి.యునైటెడ్ టీచర్స్ ఫెడరేషన్, (11) తమిళనాడు పోస్టుగ్రాడ్యుయేట్ టీచర్స్ అసోసియేషన్, (12) తమిళనాడు ఇన్ఫర్నిలాయ్ ఆశిరియల్ సంఘం, (13) తమిళనాడు ప్రైమరీ స్కూలు టీచర్స్ ఫెడరేషన్, (14) బీహార్ స్కూలు టీచర్స్ అసోసియేషన్.

కన్వెన్షన్ కు మొత్తం 300 మంది ప్రతినిధులు హాజరయ్యిరి. కన్వెన్షన్ లో ప్రధానంగా విద్యా విధానం గురించి, కో ఆర్డినేషన్ కమిటీ ఆవశ్యకత గురించి, ఉపాధ్యాయుల విలువల గురించి, టీచర్స్ సమస్యలు - ఏక్జన్ ప్రాగ్రాం గురించి నివేదికలు ప్రవేశపెట్టబడి చర్చించబడ్డాయి. అవన్నీ ఏకగ్రీవంగా ఆమోదం పొందాయి. ఈ కో ఆర్డినేషన్ కమిటీ (CCSTO)కి చైర్మన్ గా అజితబాగ్, కన్వీనరుగా బాలకృష్ణ నంబియార్, జాయింట్ కన్వీనరుగా డి.రామిరెడ్డి, చంద్రన్, బ్రెజరరుగా దేవరాజ్ ఎన్నికయిరి. కార్యవర్గంలోనికి ఆంధ్రప్రదేశ్ నుండి శ్రీ ఎ. వెంకటస్వామి, శ్రీ కె.కేశవరెడ్డి గార్లు ఎన్నికయిరి.

1997 జూలై 16న ఉపాధ్యాయుల సమస్యలపై "ఆలిండియా స్కూలు టీచర్స్ డిమాండ్స్ డే" పేరుతో బేడ్జీలు ధరించి ప్రదర్శనలు, డిమాన్ స్ట్రేషన్స్ జరుపాలని నిర్ణయించబడింది.

పరిష్కరించగోరే సమస్యలు

1. నూతన విద్యావిధానాన్ని రద్దుపరచి, అందరికీ విద్య పొందే హక్కు ను కల్పించాలి.
2. విద్యను ఉమ్మడి జాబితా నుండి తొలగించాలి.
3. కేంద్రబడ్జెట్ లో విద్యకు 10 శాతం కేటాయించాలి.
4. అన్ని రాష్ట్రాలలోను ప్రాథమిక పాఠశాలలో మధ్యాహ్న భోజన పథకం అమలు జరుపాలి.
5. మాతృభాష ద్వారానే విద్యాబోధన జరుపాలి.
6. కేంద్ర 5వ పే కమిటీ ఆధారంగా ఉపాధ్యాయులకు వేతనాలు యివ్వాలి.
7. అన్ని యాజమాన్యాలలోని ఉపాధ్యాయులకు వృత్తి భద్రత కల్పించాలి.
8. రిక్విజిషన్ లేని పాఠశాలలను రద్దు చేయాలి.



(కరువు భత్యం పెంపుదల ఉత్తర్వులు)
GOVERNMENT OF ANDHRA PRADESH
ABSTRACT

Allowances - Dearness Allowance - Dearness Allowance to the State Government Employees from 1-7-1996 - Sanctioned - Orders - Issued

FINANCE & PLANNING (FW. PC-I) DEPARTMENT

G.O.(P) No. 46

Dated : 15.3.1997

Read the Following :

1. G.O. (P) No. 162, Finance & Planning (FW.PC.I) Department, Dated : 20.5.1993,
2. G.O. (P) No. 163, Finance & Planning (FW.PC.I) Department, Dated : 20.5.1996

ORDER :

Governement hereby order the revision of Dearness Allowance sanctioned in the G.O. 2nd read above to the State Government Employees in the Revised Pay Scales, 1993 from 1st July, 1996 at the following rates :

Pay Range	Rate of D.A. per mensum
Basic Pay upto Rs. 6,330/- p.m.	41.80% of pay subject to a maximum of Rs. 2,660/-
Basic Pay above Rs. 6,380/- p.m. and upto Rs. 9,820/- p.m.	35.34% of pay subject to a minimum of Rs. 2,660/- and subject to a maximum of Rs. 3,420/-
Basic Pay above Rs. 9,820/- p.m.	31.85% of pay subject to a minimum of Rs. 3420/-

2. The Dearness Allowance sanctioned in para 1 above shall be payable to :

- a) All Government employees, Teaching and Non-Teaching Staff of Zilla Praja Parishads, Madal Praja Parishads, Gram Panchayats, Municipalities, Municipal Corporations, Employees of Zilla Grandhalaya Samsthas, Agricultural Market Committees and also work charged Establishment who get monthly pay in regular pay scale in the Revised Pay Scales, 1993, full Time Contingent employees who have completed 5 years of Service but could not be covered into regular last grade service.
- b) Teaching and Non-Teaching Staff of Aided Institutions viz., Degree Colleges, Junior Colleges, Polytechnics and Schools who are drawing pay in the Revised Pay Scales, 1993.
- c) Teaching and Non-Teaching staff of Universities including Regional Engineering College, Warangal drawing pay in the Revised Pay Scales, 1993.

3.1 Government also order revision of rates of Dearness Allowance Sanctioned in the Government Order 2nd read above, in respect of employees drawing pay in 1986 pay scales from 1st July, 1996 as indicated below :

Pay Range

Pay upto Rs. 3,500 p.m.

Pay above Rs. 3,500/-

and upto Rs. 6000/-

p.m.

Pay above Rs. 6000/-

mini

p.m.

Cumulative Rate of D.A.

159% of pay

119% of pay subject to a

minimum of Rs. 5565/- p.m.

103% of pay subject to a

mini

mum of Rs 7,140/- p.m.

3.2 The above revised rates of Dearness Allowance are also applicable to the Teaching and other Staff of Government and Aided Degree Colleges, Universities including in A.P. Andhra University, Jawaharlal Nehru Technological University and Regional Engineering College, Warangal who are drawing pay in the A.P. Revised U.G.C. pay scales, 1986.

4. THE DEARNESS ALLOWANCE SHALL BE PAID IN CASH FROM 1st JANUARY, 1997.

5.1 The arrears on account of payment of Dearness Allowance for the period from 1st July, 1996 to 31st December, 1996 shall be credited to the General Provident Fund Accounts of the respective employees.

5.2 The Dearness Allowance payable for January, 1997 and February, 1997 will be paid alongwith the salary of March, 1997 payable in April, 1997.

5.3 However, in the case of employees who retire before 1st July, 1997, the arrears of Dearness Allowance shall be drawn and paid in cash.

5.4 In respect of those who do not have General Provident Fund Accounts, the arrears of Dearness Allowance for the period from July, 1996 to December, 1996 shall be credited to the Major Head "8005 - State Provident Funds - M.H.101. General Provident Fund - S.H.(03) Compulsory Savings Scheme under public Account," to be transferred to the General Provident Fund Accounts whenever opened. However, in case of employees who cease to be in service prior to the opening of G.P.F. Accounts, the arrears so impounded shall be drawn and paid alongwith interest on the date on which such employees cease to be in service.

5.5 The arrears of Dearness Allowance to be credited to the above Head of Account shall carry a simple interest of 12% p.a. to be calculated from 1st April, 1997, till the transfer of amounts to the General Provident Fund Accounts.

5.6 In the event of death of any employee before the issue of these orders, the legal heirs shall be entitled to get arrears of Dearness Allowance in cash.

6. THE TERM 'PAY' FOR THIS PURPOSE SHALL BE AS DEFINED IN F.R. 9(21)(a)(i)

7.1 The Drawing Officer shall prefer one bill on pay & Accounts Officer, Hyderabad and Pay and Accounts Officer/Asst. Pay and Account officer of A.P. Works Accounts Service of Treasury Officer, as the case may be, for the arrears amount for the period from 1-7-1996 to 31-12-1996 to be adjusted to the General Provident Fund Accounts in the case of employees who are having General Provident Fund Accounts.

7.2 Bills for the adjustment of arrears of Dearness Allowance to the Compulsory Savings Account as per para 5.4 shall be presented at the same time as bills for crediting the arrears of Dearness Allowance to the General Provident Fund Account as per para 5.1.

8. The Drawing Officers shall ensure that the bills are supported by proper schedules in duplicate indicating the details of the employees, the General Provident Fund account Number and the amount to be credited to the General Provident Fund Accounts to the Pay & Accounts Officer / Treasury Officers/ and Asst. Pay & Accounts Officers or pay and Accounts Officer of Projects as the case may be. The pay and Accounts Officer/Asst. Pay and Accounts Officer / Pay and Accounts Officer of Projects / District Treasury Officer / Sub-Treasury Officer shall follow the usual procedure of furnishing one copy of the schedules alongwith bills to the Accountant General based on which the Accountant General shall credit the amounts to the General Provident Fund Accounts of the individuals concerned. The 2nd copy of the schedules shall be furnished to the Drawing Officers with voucher Numbers.

9. All the Drawing Officers are requested to ensure that the bills as per the above orders are drawn and the amounts are credited to General Provident Fund Accounts at the latest by 30-4-1997. The Audit Officers (Pay & Accounts Officers District Treasury Officers and Pay and Accounts Officer of Projects etc.) are requested not to admit the pay bills of the office for the month of May, 1997 unless a certificate is enclosed to the bills to the effect that the arrears of difference in Dearness Allowance for the period from 1-7-1996 to 31-12-1996 are drawn and credited to the General Provident Fund Accounts.

10. In respect of employees working in Government Offices in Twin Cities, the Pay & Accounts Officer shall consolidate and furnish information in the Proforma annexed to this order to the Finance Department to reach on or before 31.7.1997.

11. All the Audit Officers (Sub-Treasury Officers) are requested to furnish the figures of the amounts credited to General Provident Fund Accounts and the amounts credited to Compulsory Saving Account in the prescribed Proforma enclosed, to the District Treasury by 31.5.1997.

12. The District Treasury Officers in turn shall consolidate the information and furnish the same in the same Proforma to the Director of Treasuries and Accounts by 30.6.1997 who in turn shall furnish the information to Government by 31.7.1997.

13. In respect of employees of Local Bodies the Drawing Officers shall furnish the above information in the prescribed Proforma to the Audit Officer of the District concerned before 30.4.1997 who will in turn furnish the consolidated information to the Director of Local Fund Audit by 31.5.1997. The Director of Local Fund Audit in turn shall furnish the consolidated information to the Secretary to Government, Finance & Planning (FW) Department by 31.7.1997.

14. In regard to the project Staff, the Director of Accounts of each project shall furnish the information to the Deputy Financial Adviser Finance & Planning (Project wing) Department by 31.5.1997 who in turn shall furnish the information to the Finance & Planning (FW.PC.I.) Department by 31.7.1997.

15. The above procedure shall be followed in the case of employees of Panchayat Raj Institutions, Municipalities, Universities and the Aided Institutions.

16. All the Drawing and Disbursing Officers and Audit Officers are requested to adhere to the above instructions and any deviation or non-compliance of these instructions will be viewed seriously.

17. All the heads of the Departments of Secretariat are requested to issue suitable instructions to the Drawing and Disbursing Officers under their control and see that these instructions are scrupulously followed. The Director of Treasuries and Accounts/Director of Local Fund Audit/Pay & Accounts Officer/Deputy Financial Advisor, Finance (Projects) are requested to issue suitable instructions to their subordinate Audit Officers so that these instructions are carefully followed by them.

18. In case of Teaching and Non-Teaching Staff of Universities, the Finance Officer of the University shall ensure that the arrears are credited to the General Provident Fund Accounts of the respective employees and no cash payment is made for the period from 1-7-1996 to 31-12-1996. He shall furnish the information in the proforma to government by 31.7.1997.

19. The expenditure on the Dearness Allowance to the employees of Municipalities and Municipal Corporations shall be met from their own funds.

20. In the case of employees who are governed by Contributory Provident Fund Rules, Employees Provident Fund Rules, the arrears of difference in Dearness Allowance shall be credited to the Contributor's Provident Fund Accounts. No Matching contribution however, need be paid by the Managements.

21. Government also sanction an adhoc increase of Rs. 5/- per month in cash to the village administrative officers and also the village servants from 01-07-1996.

22. All the Departments of Secretariat and Heads of Departments are requested to take prompt steps to provide additional funds under the relevant Heads of Accounts.

(BY ORDER AND IN THE NAME OF THE GOVERNOR OF ANDHRA PRADESH)

K. SUJATHA RAO,
Secretary to Government

(నాన్-గజెటెడ్ ఉద్యోగులకు పాతరేఖ ప్రకారమే వృత్తివస్తు)

GOVERNMENT OF ANDHRA PRADESH

ABSTRACT

PROFESSION TAX - Keeping the recovery of profession Tax at the enhanced rates from the salaries of the Non-Gazetted Employees of the State Government in abeyance till further Orders - Orders - Issued.

FINANCE AND PLANNING (FINANCE WING - EBS. REV) DEPARTMENT

G.O.Ms. No. 48 Dated : 15th March, 1997

Read the Following :

1. G.O.Ms.No. : 202, Fin. & Plg (FW.PF.I) Dept., Dt. 21-3-87.
2. G.O.Ms.No. : 227, Fin. & Plg (FW.EBS.REV) Dept., Dt. 21-9-96
3. G.O.Ms.No. : 135, Fin. & Plg (FW.EBS.REVP) Dept., Dt. 29-10-96.
4. G.O.Ms.No. : 315, Fin. & Plg (FW.EBS. REV) Dept., Dt. 13-11-96
5. G.O.Ms.No. : 327, Fin. & Plg (FW.EBS. REV) Dept., Dt. 23-11-96
6. G.O.Ms.No. : 33, Fin. & Plg (FW.EBS.REV) Dept., Dt. 21-2-97
7. Representation from the Chairman, Joint Action Committee of Employees, Teachers and Workers, A.P. Dt. 1-3-1997.
8. Representation from the TNGO's Association.
9. Representation from the A.P. Secretariat Association.

ORDER :

In the Government order 2nd read above, orders were issued enhancing the rates of profession Tax with effect from 1.3.96. After carefully considering the representations received from the Employee's Associations, Government had issued orders in the Government order 6th read above for the postponement of recovery of profession Tax at the enhanced rates from the salaries of the Non-Gazetted Employees of the State Government till the end of February, 1997.

2. After careful consideration of the matter further, Government hereby order that the recovery of profession Tax at the enhanced rates from the Non-Gazetted employees of the State Government, be kept in abeyance till further orders. However, profession Tax shall continue to be recovered from the salaries of the Non-Gazetted Employees of the State Government at the pre-enhanced rates.

3. These orders are applicable only to the Non-Gazetted Employees of the State Government and profession Tax shall continue to be recovered at the enhanced rates from all other Categories.

(BY ORDER AND IN THE NAME OF THE GOVERNOR OF A.P.)

B. SUBBA RAO
Secretary to Government

ఏజెన్సీ ప్రాంత ఉద్యోగులకు 1.3.96 నుండి ప్రత్యేక

అలవెన్సులు చెల్లింపు ఉత్తర్వులు

**GOVERNMENT OF ANDHRA PRADESH
ABSTRACT**

Allowances - Sanction of Special Compensatory Allowance and Additional House Rent Allowance in lieu of Rent Free Quarters in Scheduled Areas from 1.3.1996 - Orders - Issued.

FINANCE & PLANNING (FW.TA) DEPARTMENT

G.O.Ms. No. : 49 Dated : 15.3.1997

Read the Following :

1. G.O.Ms.No. : 297, Fin. & Plg (FW.TA) Dept., Dt. 28-12-91.

2. G.O.Ms.No. : 298, Fin. & Plg (FW.TA) Dept., Dt. 28-12-91
3. G.O.Ms.No. : 9, Fin. & Plg (FW.TA) Dept., Dt. 17-01-92.
4. G.O.Ms.No. : 137, Fin. & Plg (FW.TA) Dept., Dt. 15-04-93
5. G.O.Ms.No. : 228, Fin. & Plg (FW.TA) Dept., Dt. 29-05-93
6. G.O.Rt.No. : 973, Fin. & Plg (FW.TA) Dept., Dt. 16-6-95.
7. Representation from the Chairman, Joint Action Committee of Employees, Teachers and Workers, A.P. Dt. 1-3-1997.
8. Representation from the TNGO's Association.

ORDER :

Government have issued orders vide reference 2nd & 3rd read above for payment of Special Compensatory Allowance and Additional H.R.A. in lieu of Rent Free Quarters to the employees working in Scheduled Areas in Scheduled Areas more specifically shown in the Annexure to G.O. 1st read above & 3rd read above upto 28.2.1993, and the said orders were extended from time to time and lastly extended upto 29.2.1996 vide reference 6th read above.

2. After careful examination, Government hereby sanction the Special Compensatory Allowance and additional H.R.A. in lieu of Rent Free Quarters to the employees working in Scheduled areas mentioned in the Annexure to G.O. 1st & 3rd read above at the rates mentioned in the G.O. 5th read above, from 1.3.1996 until further orders.

(BY ORDER AND IN THE NAME OF THE GOVERNOR OF A.P.)

K. SUJATHA RAO
Secretary to Government (IF)

ప్రాజెక్ట్ ఏరియా ఉద్యోగులకు 1-3-96 నుండి ప్రత్యేక అలవెన్సులు చెల్లింపు

**GOVERNMENT OF ANDHRA PRADESH
ABSTRACT**

Allowances - Sanction of Construction Allowance and Rent Free Quarters or Additional H.R.A. in lieu thereof to the employees engaged in construction activities in project Areas from 1.3.196 - Orders - Issued.

FINANCE & PLANNING (EW. TA) DEPARTMENT

G.O. Ms. No.:50 Dated : 15.3.1997

Read the following :

1. G.O.Ms.No. : 301, Fin. & Plg (FW.TA) Dept., Dt. 28-12-91.
2. G.O.Ms.No. : 303, Fin. & Plg (FW.TA) Dept., Dt. 28-12-91
3. G.O.Ms.No. : 229, Fin. & Plg (FW.TA) Dept., Dt. 29-5-93.
4. G.O.Rt.No. : 974, Fin. & Plg (FW.TA) Dept., Dt. 16-6-95
5. G.O.Rt.No. : 975, Fin. & Plg (FW.TA) Dept., Dt. 16-6-95
6. Representation from the Chairman, Joint Action Committee of Employees, Teachers and Workers, A.P. Dt., 1-3-1997.
7. Representation from the TNGO's Association.

ORDER :

Government have issued orders vide references 1st and 2nd read above for payment of Construction Allowance and Rent Free Quarters or Additional House Rent Allowance in lieu thereof to the employees working in the projects mentioned in the Annexure to G.O. 1st read above and the project

mentioned in the G.O. 2nd read above upto 28-2-1993 and the said orders were extended from time to time and last extended upto 29.12.1996 vide references 4th and 5th read above.

2. After careful examination Government hereby sanction the Construction Allowance and Rent Free Quarters or Additional House Rent Allowance in lieu thereof to the Employees working in the projects mentioned in the Annexure to G.O. 1st read above and the project mentioned in the G.O. 2nd read above, at the rates mentioned in the G.O. 3rd read above from 1.3.1996 until further orders.

(BY ORDER AND IN THE NAME OF THE GOVERNOR OF A.P.)

K. SUJATHA RAO

Secretary to Government (IF)

వైద్య కారణాలపై రిటైరయిన వారి కుటుంబ సభ్యులకు

కారుణ్యపు నియామకము గురించి

GOVERNMENT OF ANDHRA PRADESH
GENERAL ADMINISTRATION (SER.A) DEPARTMENT
Memo. No. 347/Ser.A/96-9. Dated : 15-3-1997

Sub : Public Services - Subordinate Services - Compassionate appointment of son/daughter/spouse of the Government employees who retire on medical invalidation - Prior approval of Government - Further instructions - issued.

Ref: 1. G.O.M.S. No. 504, General Administration (Ser. A) Department, dated 30-7-1980.

2. G.O. Ms. No. 309, General Administration (Ser. A) Department, dt. 4-7-1985.

3. D.O. Letter No. 347/Ser. A/96-1, G.A. (Ser.A) Dept., dt. 31-7-1996 addressed to all Secretaries to Government.

4. D.O. Letter No. 347/Ser.A/96-2, G.A., (Ser-A) Dept., dated 31-7-1996 addressed to all District Collectors and copied to all Heads of Deptts.

5. Representations from Joint Action Committee of Employees, Teachers & Workers' Andhra Pradesh, TNGO's Union and A.P. Secretariat Association.

In the G.O.'s 1st and 2nd read above, Government issued orders for appointment of a son/daughter/ spouse of the Government employee, who retires from service on medical invalidation under article 44 I of the A.P. Pension Code (Vol. I) subject to certain conditions specified therein, including a restriction that this benefit would be applicable to only those Government employees who retire on medical invalidation 5 (Five) year's before the Government employee attains the age of superannuation.

2. Subsequently, in the D.O. letters third and fourth cited, among other things, instructions have been issued that all the appointing authorities should specifically obtain prior approval of the Government for all the proposals relating to Compassionate Appointments of the dependents of the Government employees who retire on Medical Invalidation including such proposals pending as on 31-7-1996 before any appointment under the scheme of Compassionate Appointments on Medical Invalidation is made and only after obtaining the prior approval of the Government such appointments should be made.

3. Government have reviewed the instructions issued in the D.O. letters third and fourth cited and have decided that the above instructions be rescinded. Accordingly, Government hereby rescind the instruc-

tions issued in the D.O. letters third and fourth cited and direct that all the proposals of Compassionate Appointments to the dependents of Government employees who retire on Medical Invalidation that were pending in a full shape as on 31-7-1996 and Medical Certificates were already obtained be considered and disposed off by the concerned Appointing Authorities themselves strictly as per the Orders/instructions issued on the scheme of compassionate appointments on Medical Invalidation prior to the instructions issued in the G.O. letters third and fourth cited. In respect of the cases/proposals for compassionate appointments under the scheme in question that arose on or after 1-8-1996, instructions will be issued separately.

4. All the Departments of Secretariat are requested that all those proposals of Compassionate Appointments to the dependents of Government Employees who retire on medical Invalidation that were received by them from their respective Heads of Departments, District Collectors etc., in pursuance of the instructions issued in the D.O. letters third and fourth cited shall be remitted back to their respective Heads of Departments, District Collectors etc., for further action at their end.

M.S. RAJAJEE,
Chief Secretary to Government.

అర్హతగల 41 వట్టజాలకు 12 1/2% హెచ్.ఆర్.ఎ. 1-1-92 నుండి చెల్లింపు

GOVERNMENT OF ANDHRA PRADESH
ABSTRACT

Suits - Form No. 21/92 filed by Sri M. Sivarama Krishna and others and batch cases in High Court Andhra Pradesh for payment of HRA at the rate of 1 1/2% at places where population crossed 50,000/ Implementation Judgement dated 23-4-1992 - Orders - Issued.

FINANCE & PLANNING (FIN. WING. PC-IV)
DEPARTMENT

G.O. (P) No. 10 Dated : 15-1-1997.

Read the following :

1. G.O. MS. No. 289, Fin. & Plg. (Fin. Wing PRC. I) Dept., Dated : 17-11-1986.
2. G.O. Ms. No. 310, Fin. & Plg. (Fin. Wing PRC. I) Dept., Dated 30-12-1986.
3. G.O. Ms. No. 107, Fin. & Plg. (Fin. Wing PRC. I) Dept. Dated 15-4-1988.
4. WPMP No. 793/91 in WP No. 721/92 filed by Sri M. Sivarama Krishna and others.
5. WPMP No. 20260/91 in WP No. 15852/91 filed by Sri O. Uttam Reddy and others I.R. dated 10-12-91.
6. WPMP No. 20892/91 in WP No. 16363/91 filled by Syed Muqum and others, I.R. dt. 19-12-91.
7. WPMP No. 21002/91 in WP No. 16451/91 filed by Sri H. Giridhara Rao and others I.R. dt. 19-12-91.
8. WPMP. No. 21006/91 in WP No. 16455/91 filed by Sri A. Seshashayalu and others I.R. dt. 19-12-91.
9. WPMP No. 21319/91 in WP No. 16704/91 filled by Sri S. Kameswara Rao & others I.R. dt. 24-12-91.
10. WP No. 3782/91 filed by Sri P.J. Lawrance and others.
11. WPMP No. 11967/91 in WP No. 9497/91 filed by Sri J.M. Siva Murthy and others I.R. dated 13-8-1991.
12. WP No. 10636/9 filled by Sri K.K. Datta and others.
13. WPMP No. 543/92 in WP No. 493/92 filled by Sri M.V.S. Krishnaji Rao and others I.R. dated 21/1/1992.
14. WPMP No. 464/92 in WP No. 429/92 filed by Sri P. Sai Prasad and others I.R. dated 21-1-1992.
15. WP No. 248/92 filled by Sri S. Prakasa Rao and others.
16. WP No. 14052/91 filled by Sri V.L.N. Sastry and others.
17. WPMP No. 20228/91 in WP No. 15830/91 filed by Sri M. Rambabu & others, Srikalahasti I.R. dt. 9-12-91.

18. Judgement of Hon'ble High Court in W.P. Nos 721/92, 15852/91, 16363/91, 16451/91, 16455/91, 16704/91, 3782/91, 9499/91, 493/92, 429/92, 2482/91, 14042/91 & 15830/91, dt. 23-4-1992.
19. Government Memo No. 9635-A/225/PC-II92, dated 8-7-1992.
20. W.A. No. 620/93 against W.P. No. 14042/91 filed in the High Court.
21. W.A. No. 636/92 against W.P. No. 493/92 filed in the High Court.
22. W.A. M.P. No. 1082/92 in W.A. No. 636/92 filed in the High Court & others dt 7-7-1992.
23. W.A. No. 636/92, 1465/92, 1119/95, 1128/95, 1132/95 & 1161/95 filed in High Court.
24. G.O. (P) No. 225 Fin. & Plg. (Fin. Wing PC II) Dept. Dated 20-9-1993.
25. G.O. (P) No. 19, Fin. & Plg. (Fin. Wing PC II) Dept. dated 19-1-1994.
26. G.O. (P) No. 311, Fin. & Plg. (Fin. Wing PC II) Dept. Dated : 30-9-1994.
27. G.O. (P) No. 252, Fin. & Plg. (Fin. Wing PC IV) Dept. Dated 8-1-1995.
28. Judgement of Hon'ble High Court in W.A. Nos. 636, 1-165/92, 1119, 1128, 1128, 1132 & 11161/95, dt 6-11-95.
29. From the Advocate General D.O. Lr. No. 1648/96, dated 16-10-1996.

ORDER :

The P.R.C. 1978 recommended sanction of H.R.A. on the basis of population of a particular town. He recommended payment of H.R.A. @ 15% where the population crosses 4 lakhs and 7 1/2% where the population crossed 50,000. Further it was also recommended that payment of H.R.A. be also based on Mid-Census without waiting for the full census. The Government sanctioned H.R.A. @ 4% at all places where no H.R.A. was hitherto admissible either at 15% or 7 1/2%.

2. The P.R.C. 1986 recommended that 20% of pay may be sanctioned as H.R.A. subject to a minimum of Rs. 150/- and a maximum of Rs. 1000/- where presently 15% of H.R.A. was allowed and 10% of pay subject to a minimum of Rs. 75/- where 7 1/2% and 4% was admissible as H.R.A. in the pre-revised scale. Government accordingly issued orders in the G.O. 1st read above. Subsequently, in the G.O. 2nd read above orders were issued in pursuance of the agreement reached between Government and the employees Unions sanctioning H.R.A. at 12 1/2% as against 10% sanctioned in the G.O. 1st read above with effect from 1st July, 1986 in Srikakulam, Vizianagaram and Eluru.

3. Several Judicial Officers, employees working in Sub-Courts/Munsiff Magistrate Court and also Government employees filed Writ Petitions in the High Court of Judicature seeking payment of H.R.A. at 12 1/2% in Hindupur, Cheerla and Adoni on the ground that the P.R.C. 1978 recommended that Mid Census figures once in 5 years should be taken into account for declaration of a Town for eligibility to H.R.A. and the population of towns viz. Hindupur, Chirala, Adoni etc. have also crossed 50,000 population. The Hon'ble High Court in its interim order in the W.Ps directed the Government to pay H.R.A. with effect from 1-7-1986 in the towns where there petitioners are working in accordance with orders issued in the G.O's 2nd and 3rd read above.

4. The Hon'ble High Court in its final judgement

dated 23-4-1992 in the reference 18th read above in W.P. No. 721/92 and other batch (13 cases) observed that the employees who are working at the places having more than 50,000 population other than those identified earlier are also entitled for the payment H.R.A. A cut off date of 31-12-1991 was also fixed in so far as population figure is concerned and 1-1-1992 in so far as the monetary benefit for drawal of H.R.A. is concerned. The excerpts of the judgement are as detailed below :

".....
Having regard to the facts and circumstances on hand, I deem that the cut off date as 31-12-1991 in so far as population figure is concerned, would be fair and reasonable. In so far as monetary benefits for drawal of H.R.A. is concerned, I deem the cut off date as 1-1-1992 prospectively with effect from such date, as fair and reasonable. In the result, I direct the 1st respondent to finalise the entire process of identifying and notifying the places in the State of Andhra Pradesh crossing 50,000 population mark as on 31-12-1991 within a period of four months from the date of the receipt of the order for the sake of balance of convenience. I hold that the amounts towards H.R.A. paid to some of the petitioners pursuant to the interim orders shall not be recovered pending the old process and petitioners are also not entitled to draw any more amounts towards H.R.A. pending the finalisation of the above process"

5. In pursuance of the above judgement Government have issued instructions in the Memo 19th read above that the Departments concerned where the petitioners of the Writ Petitions are working be stopped further payment at higher rate at 12 1/2% towards H.R.A. to the petitioners if they were already paid arrears of H.R.A. Government filed W.A. No. 620/93 in the Hon'ble High Court in its order dated 7-7-1992 suspended the operation of the orders in W.P. No. 493/92 and batch dated 23-4-1992 pending W.A. No. 636/92 preferred in the High Court against the order of High Court dated 23-4-1992 and made in W.P. No. 493/92. The Judgement is as follows:

"It is ordered that the operation of the order of the High Court in W.P. No. 493/92 and batch dated 23-4-1992 be and hereby is suspended pending further orders on this petition".

6. Similarly, In W.A. M.P. No. 1153/93 in W.A. No. 620/93 also in its orders dated 12-7-1993 it was ordered that the operation of the orders of the High Court dated 23-4-1992 and made in W.P. No. 1404/91 be suspended pending further orders on Writ petitions. It was also ordered that the amounts paid shall not be recovered pending further orders on the petition.

7. Similar W.As were also filed by Government in all the other 12 cases (W.Ps) in the High Court (WP Nos: 721/92, 1585/91, 1636/91, 16451/91, 16455/91, 16704/91, 3782/91, 9497/91, 10636/91, 429/92, 2482/91, and 15830/91).

8. Meanwhile Government on the recommendations of the P.R.C. 1993 have issued orders in the G.O. 24th read above laying down the rates of H.R.A. at 16% at towns with more than 2.00 lakhs population, at 10% at District Headquarters and 8% at other

విద్యుత్పాఠ్యాయ పత్రిక

యాజమాన్యం తదితర వివరాలు

ఫారం 4 నిబంధన క్రింద

1. ప్రచురణ స్థలం : విజయవాడ
2. ఎంతకాలానికొకసారి ప్రచురణ : నెలకొకసారి
3. ముద్రాపకుడు : అప్పారె వెంకటస్వామి
4. జాతీయత : భారతీయుడు
5. చిరునామా : పాలపర్తివారిపేటి,
విజయవాడ - 2
6. ప్రచురణకర్త : అప్పారె వెంకటస్వామి
7. సంపాదకుడు : కొండవీటి జోజయ్య

ఈ పత్రిక అస్తులన్నీ ఆంధ్రప్రదేశ్ విద్యుత్పాఠ్యాయ పెదరేషన్ రాష్ట్ర కమిటీకి చెందినవి. పైన పేర్కొన్న విషయాలన్నీ వాస్తవాలు.

(సం.) అప్పారె వెంకటస్వామి,
ప్రచురణకర్త.

places. Subsequently, Government pursuant to the agreement with the employees Unions, have revised these rates of H.R.A. in the G.O. 25th read above with effect from 1-1-1994 from 16% to 20%, 10% to 12 1/2% and 8% to 10%. Later in pursuance of the recommendations of High Power Committee, Government have sanctioned H.R.A. at 12.5% at 41 towns where the population crossed 50,000 in the G.O's 26th and 27th read above from 1-9-1994.

9. At this stage the Writ Appeals No. 636/92 etc. filled by Government against the judgement dated 23.4.1992 came up before the Division Bench. Government have decided to implement the judgement dated 23.4.1992 and to pay the H.R.A. at 12 1/2% from 1.1.1992 the cut off date fixed by learned Single Judge in his judgement 18th read above to all the categories of employees at the above 41 towns by withdrawing the W.A.s. Accordingly Government have withdrawn the Writ Appeals filed before the High Court. The Hon'ble High Court granted permission to withdraw the W.A.s and they were dismissed as withdrawn vide judgement 28th read above.

10. In view of the above position and as per the judgement dated 23.4.1992, Government hereby order that the admissibility of H.R.A. @ 12 1/2% at 41 towns specified in the G.O.'s 26th, 27th read above where population crossed 50,000 shall be from 1.1.1992 instead 1.9.1994 as ordered earlier.

11. With regard to the payment of H.R.A. at 12 1/2% paid prior to 1.1.1992 i.e. from 1.7.1986 to 31.12.1991, it was ordered in the judgement dated 23.4.1992 that the Government shall finalise the process of identifying and notifying the towns crossing 50,000 population mark as on 31.12.1991 and pending finalisation, recoveries of payments made under interim orders was stayed. Since the towns crossing 50,000 population were identified and were sanctioned H.R.A. at 12 1/2% from 1.9.1994 and as it is not proposed to pay the arrears from 1.1.1992 to 31.8.1994 the petitioners are entitled to H.R.A. at 12

1/2% only from 1.1.1992. The higher rate of H.R.A. received by them as per interim orders from 1.7.1986 to 31.12.1991 stands recoverable on a true and fair construction of the judgement. Government accordingly also order recovery of the higher rate of H.R.A. drawn by the petitioners from 1.7.1986 to 31.12.1991 as per the interim over and above the rate of admissibility from the arrears of H.R.A. admissible now as per these orders. Balance amounts, if any, may be recovered in easy instalments prospectively from monthly salaries.

12. The D.T.A./Drawing Officers and Treasury Officers shall watch the prompt recoveries.

13. These orders are applicable to :

- a) all employees of the State Government.
- b) the employees of Local Bodies i.e. employees Z.P.P.s., M.P.P.s, Gram Panchayats, Municipalities, Zilla Grandhala Samsthas, Teaching and Non-Teaching Staff of Aided Institutions including Aided Polytechnics and Agricultural Market Committees.
- c) the Work charged Establishment in the Engineering Branches of Irrigation and Power, Transport, Roads and Buildings, Panchayat Raj, Public Health and Municipal Administration Department in receipt of pay in a regular pay scale.
- d) Non-Teaching Staff of Universities including Jawaharlal Nehru Technological University, A.P.A.U., and Regional Engineering College, Warangal.

14. These orders are also applicable to the following categories of employees working in the 41 places specified in the G.O.s 26th and 27th read above.

- a) Those employees who opt to remain in the A.P. Revised Pay Scales, 1986.
- b) Teachers working in the Universities, affiliated Degree Colleges both under Government and Aided Management who are drawing pay in the A.P. Revised U.G.C. Pay Scales, 1986.
- c) Officers belonging to All India Services.

15. Necessary amendments to the A.P. Public Employment (H.R.A) Rules, 1988 shall be issued separately.

(BY ORDER AND IN THE NAME OF THE GOVERNOR OF ANDHRA PRADESH)

M.S. PRASAD,
SECRETARY TO GOVERNMENT

To,



మనసు ఫౌండేషన్
పుస్తకాల పరిశీలనాపట్టిక

పుస్తకం సంఖ్య	16V24A361
పుస్తకం పేరు	అక్షర ప్రాధాన్యత
కారీఖు	1/9/2023
ముందు అట్ట	దండ
వెనుక అట్ట	దండ
మొత్తం పేజీలు	9
పద్ద నైపు పేజీలు	తామ
ఖాళీ పేజీలు	తామ
లేని పేజీలు	తామ
తయారు చేసినది	S. లక్ష్మి
పేజీలు విడదీసినది	S. లక్ష్మి
స్కాన్ చేసినది	Houni
చరిత్ర చేసినది	Hema
పేజీలు సరిచూసినది	
టైండ్రింగు చేసినది	
ప్యాకింగు చేసినది	
స్కాన్ చెయ్యనివి	
తప్పులు	
పరిస్థితి	